

# Biết sự khác biệt

Giữa các loại Thuốc trị hen suyễn của quý vị

Thuốc gốc cũng có sẵn.

## Ví dụ về Thuốc giảm đau nhanh (cấp cứu)

(Thuốc giãn phế quản Chủ vận Beta Tác dụng ngắn)



## Ví dụ về Thuốc kiểm soát Dài hạn

(Corticosteroid dạng hít)



## Thuốc giảm đau nhanh (cấp cứu):

- Dùng các triệu chứng hen suyễn khi bắt đầu phát tác
- Làm giãn các cơ thắt chặt xung quanh đường thở
- Có thể sử dụng trước khi tập luyện để giúp ngăn ngừa các triệu chứng
- Tác dụng kéo dài đến 4 giờ
- Nếu cần nhiều hơn 2 lần mỗi tuần, hãy gọi cho bác sĩ của quý vị

## Thuốc kiểm soát dài hạn:

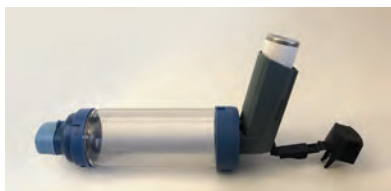
- Được dùng hàng ngày, ngay cả khi cảm thấy khỏe mạnh
- Giảm tình trạng viêm ở đường hô hấp
- KHÔNG làm giảm các triệu chứng hen suyễn trong cơn hen

## Ví dụ về các loại Thuốc kết hợp có Tác dụng Kiểm soát Lâu dài

(Corticosteroid dạng hít + Thuốc chủ vận Beta Tác dụng kéo dài)



## Hỏi Ý tá trường học về thuốc của quý vị.



Hầu hết các ống hít định liều nên được dùng với buồng đệm. Nói chuyện với bác sĩ của quý vị về cách nhận và sử dụng buồng đệm.

Phòng theo áp phích "Biết sự khác biệt" của Cơ quan lập pháp Quận Suffolk được phát triển với sự hợp tác của Liên minh về Bệnh hen suyễn Long Island\* cùng chương trình "Phòng ngừa là cách Chữa trị" của Liên minh Hành động Ung thư Vũ Huntington, Trung tâm Y tế Môi trường Trẻ em Tiểu bang New York và Sở Y tế Quận Suffolk.

\* Liên minh về Bệnh hen suyễn Long Island là chương trình của Hiệp hội Phổi Hoa Kỳ, được tài trợ bởi Sở Y tế Tiểu bang New York